RESOLUCIÓN C.A.J. N°.....139.....

POR LA CUAL SE ACLARA LA RESOLUCION C.A.J. N° 117 DE FECHA 15 DE JULIO DE 2020, EMITIDA EN EL MARCO DEL LLAMADO A LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS PAC N° 19/2020 "SERVICIO DE LAVADO, ENGRASE Y GOMERIA - CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL - AD REFERENDUM" - ID N° 378.373.----------

Asunción, 3 de Agosto de 2020.-

VISTOS: el Informe del Comité de Evaluación de Ofertas ICEO N° 011/20, la Resolución C.A.J. N° 117 de fecha 15 de julio de 2020, del Consejo de Administración Judicial, por el cual se adjudicó el llamado a **LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS PAC N° 19/2020 "SERVICIO DE LAVADO, ENGRASE Y GOMERIA - CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL - AD REFERENDUM" - ID N° 378.373;** y ----------

C O N S I D E R A N D O:

Por **Resolución C.A.J. N° 117** de fecha 15 de julio de 2020, el Consejo de Administración Judicial ha resuelto: "...**ADJUDICAR** en el marco del llamado a **LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS – PAC N° 19/2020 "SERVICIO DE LAVADO, ENGRASE Y GOMERÍA – CONTRATO ABIERTO – PLURIANUAL – AD REFERENDUM" – ID N° 378.373"**, al oferente LAVADERO EL PUENTE de Edilberto Aspillaga, por un Monto Mínimo de Gs. 250.000.000 (guaraníes doscientos cincuenta millones) y un Monto Máximo de Gs. 500.000.000 (guaraníes quinientos millones) conforme con los precios unitarios indicados en su oferta y por un periodo de 24 meses...".----------

No obstante, en el detalle de los precios y servicios adjudicados (cuadro de adjudicación) de los ítems 13, 14, 15 y 16, por un error material se consignó como unidad de medida "Unidad" debiendo ser "Litros", conforme con lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones, la Oferta del Proveedor y el Informe del Comité de Evaluación de Ofertas ICEO N 011/20 de fecha 06 de julio de 2020. ----------

El artículo 387° del Código Procesal Civil, aplicable de manera supletoria en el marco de las contrataciones públicas, indica: "*Las partes podrán, sin embargo, pedir aclaratoria de la resolución al mismo juez o tribunal que la hubiere dictado, con el objeto de que: a)* ***corrija cualquier error material***..." ----------

Por Acordada N° 865, de fecha 10 de diciembre de 2013, la Corte Suprema de Justicia, dispuso la creación de un Consejo de Administración Judicial.----------

La Acordada N° 1269, de fecha 8 de octubre de 2018, de la Corte Suprema de Justicia, que aprueba el reglamento del Consejo de Administración Judicial, en su Art. 1° textualmente dice: *"El Consejo de Administración Judicial, dependerá jerárquicamente del Pleno de la Corte Suprema de Justicia y estará subordinado al Consejo de Superintendencia de la Corte Suprema de Justicia. Es la autoridad en materia administrativa, presupuestaria, financiera, contable y patrimonial de la Corte Suprema de Justicia, a los efectos establecidos en todas las normativas que regulan el funcionamiento presupuestario, financiero, contable y patrimonial de las instituciones del Estado, que resulten aplicables, considerando el principio de autarquía presupuestaria del Poder Judicial"*. ----------

...//...

ALBERTO JOAQUÍN MARTÍNEZ SIMÓN
Presidente

Dr. Antonio Fretes
Ministro

ABG. ANDREA FERREIRA ARMELE
Secretaria C.A.J.

Prof. Dra. MA. CAROLINA LLANES O.
MINISTRA

RESOLUCIÓN C.A.J. N°.....139.....
(Continuación)

Asunción, 3 de Agosto de 2.020.-

...//...

POR TANTO, en uso de sus atribuciones; el----------

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN JUDICIAL
DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
R E S U E L V E:

ART. 1°: **ACLARAR** el artículo 1°, de la Resolución C.A.J. N° 117 de fecha 15 de julio de 2020, emitida en el marco del llamado a **LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS PAC N° 19/2020 "SERVICIO DE LAVADO, ENGRASE Y GOMERIA - CONTRATO ABIERTO - PLURIANUAL - AD REFERENDUM" - ID N° 378.373,** conforme a la siguiente redacción: ----------

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Contrato Abierto	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
1	**76111801-001**	**LAVADO COMPLETO (CARROCERÍA, CHASIS, MOTOR)**	**Unidad**	**EVENTO**	**1**		
1.1		AUTOMÓVIL SEDAN	Unidad	EVENTO	1	60.000	60.000
1.2		CAMIONETA UTILITARIA CABINA SIMPLE	Unidad	EVENTO	1	70.000	70.000
1.3		CAMIONETA UTILITARIA DOBLE CABINA	Unidad	EVENTO	1	75.000	75.000
1.4		CAMIONETA RURAL CERRADA 5 (PUERTAS)	Unidad	EVENTO	1	80.000	80.000
1.5		MINIBUS PARA 8 - 10 (PASAJEROS)	Unidad	EVENTO	1	90.000	90.000
1.6		CAMIÓN DOBLE EJE	Unidad	EVENTO	1	110.000	110.000
2	**76111801-001**	**LAVADO DUCHA**	**Unidad**	**EVENTO**	**1**		
2.1		AUTOMÓVIL SEDAN	Unidad	EVENTO	1	45.000	45.000
2.2		CAMIONETA UTILITARIA CABINA SIMPLE	Unidad	EVENTO	1	50.000	50.000
2.3		CAMIONETA UTILITARIA DOBLE CABINA	Unidad	EVENTO	1	60.000	60.000
2.4		CAMIONETA RURAL CERRADA 5 (PUERTAS)	Unidad	EVENTO	1	60.000	60.000
2.5		MINIBUS PARA 8 - 10 (PASAJEROS)	Unidad	EVENTO	1	65.000	65.000
2.6		CAMIÓN DOBLE EJE	Unidad	EVENTO	1	65.000	65.000

...//...

ALBERTO JOAQUÍN MARTÍNEZ SIMÓN
Presidente

ABG. ANDREA FERREIRA ARMEL
Secretaria C.A.J.

Dr. Antonio Fretes
Ministro

Prof. Dra. MA. CAROLINA LLANES O.
MINISTRA

RESOLUCIÓN C.A.J. N°.....139.....
(Continuación)

Asunción, 3 de Agosto de 2.020.-

...//...

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Contrato Abierto	Cantidad	Precio unitario (IVA incluído)	Precio total
3	**76111801-001**	**LAVADO COMPLETO CON ENCERADO**	**Unidad**	**EVENTO**	**1**		
3.1		AUTOMÓVIL SEDAN	Unidad	EVENTO	1	140.000	140.000
3.2		CAMIONETA UTILITARIA CABINA SIMPLE	Unidad	EVENTO	1	150.000	150.000
3.3		CAMIONETA UTILITARIA DOBLE CABINA	Unidad	EVENTO	1	160.000	160.000
3.4		CAMIONETA RURAL CERRADA 5 (PUERTAS)	Unidad	EVENTO	1	175.000	175.000
3.5		MINIBUS PARA 8 - 10 (PASAJEROS)	Unidad	EVENTO	1	190.000	190.000
3.6		CAMIÓN DOBLE EJE	Unidad	EVENTO	1	140.000	140.000
4	**76111801-001**	**LAVADO COMPLETO CON PULIDA**	***Unidad***	***EVENTO***	**1**		
4.1		AUTOMÓVIL SEDAN	Unidad	EVENTO	1	210.000	210.000
4.2		CAMIONETA UTILITARIA CABINA SIMPLE	Unidad	EVENTO	1	240.000	240.000
4.3		CAMIONETA UTILITARIA DOBLE CABINA	Unidad	EVENTO	1	270.000	270.000
4.4		CAMIONETA RURAL CERRADA 5 (PUERTAS)	Unidad	EVENTO	1	290.000	290.000
4.5		MINIBUS PARA 8 - 10 (PASAJEROS)	Unidad	EVENTO	1	310.000	310.000
4.6		CAMIÓN DOBLE EJE	Unidad	EVENTO	1	180.000	180.000
5	**78180101-022**	**ENGRASE**	**Unidad**	**EVENTO**	**1**		
5.1		AUTOMÓVIL SEDAN	Unidad	EVENTO	1	16.000	16.000
5.2		CAMIONETA UTILITARIA CABINA SIMPLE	Unidad	EVENTO	1	21.000	21.000
5.3		CAMIONETA UTILITARIA DOBLE CABINA	Unidad	EVENTO	1	30.000	30.000
5.4		CAMIONETA RURAL CERRADA 5 (PUERTAS)	Unidad	EVENTO	1	40.000	40.000
5.5		MINIBUS PARA 8 - 10 (PASAJEROS)	Unidad	EVENTO	1	30.000	30.000
5.6		CAMIÓN DOBLE EJE	Unidad	EVENTO	1	40.000	40.000
6	**76111801-001**	**LAVADO INTEGRAL DE TAPIZADO**	**Unidad**	**EVENTO**	**1**		
6.1		AUTOMÓVIL SEDAN	Unidad	EVENTO	1	350.000	350.000
6.2		CAMIONETA UTILITARIA CABINA SIMPLE	Unidad	EVENTO	1	290.000	290.000
6.3		CAMIONETA UTILITARIA DOBLE CABINA	Unidad	EVENTO	1	400.000	400.000

...//...

Dr. Antonio Fretes
Ministro

ALBERTO JOAQUÍN MARTÍNEZ SIMÓN
Presidente

Prof. Dra. MA. CAROLINA LLANES O.
MINISTRA

ABG. ANDREA FERREIRA ARMELE
Secretaria C.A.J.

RESOLUCIÓN C.A.J. N°.....139.....
(Continuación)

Asunción, 3 de Agosto de 2.020.-

...//...

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Contrato Abierto	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
6.4		CAMIONETA RURAL CERRADA 5 (PUERTAS)	Unidad	EVENTO	1	430.000	430.000
6.5		MINIBUS PARA 8 - 10 (PASAJEROS)	Unidad	EVENTO	1	450.000	450.000
6.6		CAMIÓN DOBLE EJE	Unidad	EVENTO	1	190.000	190.000
7	**78180101 -007**	**GOMERIA -ROTACION Y COLOCACION DE CUBIERTAS**	**Unidad**	**EVENTO**	**1**		
7.1		AUTOMÓVIL SEDAN	Unidad	EVENTO	1	25.000	25.000
7.2		CAMIONETA UTILITARIA CABINA SIMPLE	Unidad	EVENTO	1	30.000	30.000
7.3		CAMIONETA UTILITARIA DOBLE CABINA	Unidad	EVENTO	1	30.000	30.000
7.4		CAMIONETA RURAL CERRADA 5 (PUERTAS)	Unidad	EVENTO	1	30.000	30.000
7.5		MINIBUS PARA 8 - 10 (PASAJEROS)	Unidad	EVENTO	1	35.000	35.000
7.6		CAMIÓN DOBLE EJE	Unidad	EVENTO	1	45.000	45.000
8	**78180101 -007**	**GOMERIA - REPARACION DE CUBIERTAS PARCHE**	**Unidad**	**EVENTO**	**1**		
8.1		AUTOMÓVIL SEDAN	Unidad	EVENTO	1	35.000	35.000
8.2		CAMIONETA UTILITARIA CABINA SIMPLE	Unidad	EVENTO	1	40.000	40.000
8.3		CAMIONETA UTILITARIA DOBLE CABINA	Unidad	EVENTO	1	40.000	40.000
8.4		CAMIONETA RURAL CERRADA 5 (PUERTAS)	Unidad	EVENTO	1	40.000	40.000
8.5		MINIBUS PARA 8 - 10 (PASAJEROS)	Unidad	EVENTO	1	40.000	40.000
8.6		CAMIÓN DOBLE EJE	Unidad	EVENTO	1	60.000	60.000
9	**78180101 -007**	**GOMERIA - REPARACION DE CUBIERTAS - VULCANIZADO**	**Unidad**	**EVENTO**	**1**		
9.1		AUTOMÓVIL SEDAN	Unidad	EVENTO	1	50.000	50.000
9.2		CAMIONETA UTILITARIA CABINA SIMPLE	Unidad	EVENTO	1	60.000	60.000
9.3		CAMIONETA UTILITARIA DOBLE CABINA	Unidad	EVENTO	1	60.000	60.000
9.4		CAMIONETA RURAL CERRADA 5 (PUERTAS)	Unidad	EVENTO	1	60.000	60.000
9.5		MINIBUS PARA 8 - 10 (PASAJEROS)	Unidad	EVENTO	1	70.000	70.000
9.6		CAMIÓN DOBLE EJE	Unidad	EVENTO	1	110.000	110.000

...//...

Dr. Antonio Fretes
Ministro

ALBERTO JOAQUÍN MARTÍNEZ SIMÓN
Presidente

Prof. Dra. MA. CAROLINA LLANES O.
MINISTRA

ABG. ANDREA FERREIRA ARMELE
Secretaria C.A.J.

RESOLUCIÓN C.A.J. N°...139....
(Continuación)

Asunción, 3 de Agosto de 2.020.-

...//...

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Contrato Abierto	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
10	**78180103 -001**	**MANTENIMIENTO DE VEHÍCULOS - CAMBIO DE FILTRO DE COMBUSTIBLE (INCLUYE MANO DE OBRA)**	***Unidad***	***EVENTO***	**1**		
10.1		PARA CAMIONETA FORD COURRIER	Unidad	EVENTO	1	130.000	130.000
10.2		PARA CAMIONETA D/C GREAT WALL WINGLE 4X2 Y 4X4	Unidad	EVENTO	1	230.000	230.000
10.3		PARA CAMIONETA HYUNDAI SANTA FE	Unidad	EVENTO	1	215.000	215.000
10.4		PARA MINI-BUS HYUNDAI H1	Unidad	EVENTO	1	205.000	205.000
10.5		PARA CAMIÓN MERCEDES BENZ 710	Unidad	EVENTO	1	90.000	90.000
10.6		PARA CAMIONETA MITSUBISHI PAJERO	Unidad	EVENTO	1	190.000	190.000
10.7		PARA CAMIONETA NISSAN PATROL	Unidad	EVENTO	1	240.000	240.000
10.8		PARA CAMIONETA D/C NISSAN FRONTIER	Unidad	EVENTO	1	240.000	240.000
10.9		PARA CAMIONETA TOYOTA HILUX 4X4	Unidad	EVENTO	1	170.000	170.000
10.10		PARA CAMIONETA TOYOTA LAND CRUISER	Unidad	EVENTO	1	180.000	180.000
10.11		PARA TIPO CAMIONETA TOYOTA PRADO	Unidad	EVENTO	1	180.000	180.000
10.12		PARA SEDAN VOLKSWAGEN PASSAT	Unidad	EVENTO	1	65.000	65.000
10.13		PARA CAMIONETA 4x2 Y 4x4 ISUZU D-MAX	Unidad	EVENTO	1	220.000	220.000
10.14		PARA CAMIONETA ISUZU MUX	Unidad	EVENTO	1	230.000	230.000
10.15		PARA SEDAN RENAULT LOGAN	Unidad	EVENTO	1	70.000	70.000
10.16		PARA SEDAN VOLVO S60 T5	Unidad	EVENTO	1	65.000	65.000
10.17		PARA CAMIONETA KIA SPORTAGE	Unidad	EVENTO	1	210.000	210.000
10.18		PARA CAMIONETA KIA SORENTO	Unidad	EVENTO	1	210.000	210.000
11	**78180103 -001**	**MANTENIMIENTO DE VEHÍCULOS CAMBIO DE FILTRO DE AIRE (INCLUYE MANO DE OBRA)**	**Unidad**	**EVENTO**	**1**		
11.1		PARA CAMIONETA FORD COURRIER	Unidad	EVENTO	1	135.000	135.000
11.2		PARA CAMIONETA D/C GREAT WALL WINGLE 4X2 Y 4X4	Unidad	EVENTO	1	200.000	200.000
11.3		PARA CAMIONETA HYUNDAI SANTA FE	Unidad	EVENTO	1	155.000	155.000
11.4		PARA MINI-BUS HYUNDAI H1	Unidad	EVENTO	1	150.000	150.000
11.5		PARA CAMIÓN MERCEDES BENZ 710	Unidad	EVENTO	1	220.000	220.000
11.6		PARA CAMIONETA MITSUBISHI PAJERO	Unidad	EVENTO	1	230.000	230.000

...//...

ALBERTO JOAQUÍN MARTÍNEZ SIMÓN
Presidente

Dr. Antonio Fretes
Ministro

ABG. ANDREA FERREIRA ARMELE
Secretaria C.A.J.

Prof. Dra. MA. CAROLINA LLANES O.
MINISTRA

RESOLUCIÓN C.A.J. N°.....139.....
(Continuación)

Asunción, 3 de Agosto de 2.020.-

...//...

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Contrato Abierto	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
11.7		PARA CAMIONETA NISSAN PATROL	Unidad	EVENTO	1	205.000	205.000
11.8		PARA CAMIONETA D/C NISSAN FRONTIER	Unidad	EVENTO	1	160.000	160.000
11.9		PARA CAMIONETA TOYOTA HILUX 4X4	Unidad	EVENTO	1	185.000	185.000
11.10		PARA CAMIONETA TOYOTA LAND CRUISER	Unidad	EVENTO	1	195.000	195.000
11.11		PARA TIPO CAMIONETA TOYOTA PRADO	Unidad	EVENTO	1	195.000	195.000
11.12		PARA SEDAN VOLKSWAGEN PASSAT	Unidad	EVENTO	1	70.000	70.000
11.13		PARA CAMIONETA 4x2 Y 4x4 ISUZU D-MAX	Unidad	EVENTO	1	195.000	195.000
11.14		PARA CAMIONETA ISUZU MUX	Unidad	EVENTO	1	205.000	205.000
11.15		PARA SEDAN RENAULT LOGAN	Unidad	EVENTO	1	140.000	140.000
11.16		PARA SEDAN VOLVO S60 T5	Unidad	EVENTO	1	90.000	90.000
11.17		PARA CAMIONETA KIA SPORTAGE	Unidad	EVENTO	1	190.000	190.000
11.18		PARA CAMIONETA KIA SORENTO	Unidad	EVENTO	1	190.000	190.000
12	**78180103 -001**	**MANTENIMIENTO DE VEHÍCULOSCAMBIO DE FILTRO DE ACEITE (INCLUYE MANO DE OBRA)**	**Unidad**	**EVENTO**	**1**		
12.1		PARA CAMIONETA FORD COURRIER	Unidad	EVENTO	1	115.000	115.000
12.2		PARA CAMIONETA D/C GREAT WALL WINGLE 4X2 Y 4X4	Unidad	EVENTO	1	145.000	145.000
12.3		PARA CAMIONETA HYUNDAI SANTA FE	Unidad	EVENTO	1	160.000	160.000
12.4		PARA MINI-BUS HYUNDAI H1	Unidad	EVENTO	1	160.000	160.000
12.5		PARA CAMIÓN MERCEDES BENZ 710	Unidad	EVENTO	1	130.000	130.000
12.6		PARA CAMIONETA MITSUBISHI PAJERO	Unidad	EVENTO	1	175.000	175.000
12.7		PARA CAMIONETA NISSAN PATROL	Unidad	EVENTO	1	170.000	170.000
12.8		PARA CAMIONETA D/C NISSAN FRONTIER	Unidad	EVENTO	1	160.000	160.000
12.9		PARA CAMIONETA TOYOTA HILUX 4X4	Unidad	EVENTO	1	140.000	140.000
12.10		PARA CAMIONETA TOYOTA LAND CRUISER	Unidad	EVENTO	1	160.000	160.000
12.11		TIPO CAMIONETA TOYOTA PRADO	Unidad	EVENTO	1	160.000	160.000
12.12		PARA SEDAN VOLKSWAGEN PASSAT	Unidad	EVENTO	1	65.000	65.000
12.13		PARA CAMIONETA 4x2 Y 4x4 ISUZU D-MAX	Unidad	EVENTO	1	180.000	180.000
12.14		PARA CAMIONETA ISUZU MUX	Unidad	EVENTO	1	190.000	190.000

...//...

ALBERTO JOAQUÍN MARTÍNEZ SIMÓN
Presidente

Dr. Antonio Fretes
Ministro

Prof. Dra. MA. CAROLINA LLANES O.
MINISTRA

ABG. ANDREA FERREIRA ARMELE
Secretaria C.A.J.

RESOLUCIÓN C.A.J. N°.....139.....
(Continuación)

Asunción, 3 de Agosto de 2.020.-

...//...

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Contrato Abierto	Cantidad	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
12.15		PARA SEDAN RENAULT LOGAN	Unidad	EVENTO	1	140.000	140.000
12.16		PARA SEDAN VOLVO S60 T5	Unidad	EVENTO	1	85.000	85.000
12.17		PARA CAMIONETA KIA SPORTAGE	Unidad	EVENTO	1	160.000	160.000
12.18		PARA CAMIONETA KIA SORENTO	Unidad	EVENTO	1	160.000	160.000
13	**78180103 -001**	**MANTENIMIENTO DE VEHÍCULOS - CAMBIO DE ACEITE MOTOR(INCLUYE MANO DE OBRA)**	**Litros**	**EVENTO**	**1**		
13.1		CAMBIO DE ACEITE MINERAL 15W 40 - 20W 50	Litros	EVENTO	1	70.000	70.000
13.2		CAMBIO DE ACEITE SINTETICO 15W 40 - 10W 40	Litros	EVENTO	1	88.000	88.000
14	**78180103 -001**	**MANTENIMIENTO DE VEHÍCULOS - CAMBIO DE ACEITE DIFERENCIAL(INCLUYE MANO DE OBRA)**	**Litros**	**EVENTO**	**1**		
14.1		CAMBIO DE ACEITE DIFERENCIAL - 80W 90 LIMITED SLIP	Litros	EVENTO	1	90.000	90.000
15	**78180103 -001**	**MANTENIMIENTO DE VEHÍCULOS - CAMBIO DE ACEITE DE CAJA (INCLUYE MANO DE OBRA)**	**Litros**	**EVENTO**	**1**		
15.1		CAMBIO DE ACEITE DE CAJA MECÁNICA - 80W 90	Litros	EVENTO	1	80.000	80.000
15.2		CAMBIO DE ACEITE DE CAJA AUTOMÁTICA - ATF SINTÉTICO	Litros	EVENTO	1	70.000	70.000
16	**78180101 -015**	**MANTENIMIENTO DE VEHÍCULOS CAMBIO DE REFRIGERANTE DEL RADIADOR Y ADITIVO(INCLUYE MANO DE OBRA)**	**Litros**	**EVENTO**	**1**		
16.1		CAMBIO DE REFRIGERANTE DEL RADIADOR Y ADITIVO - ADITIVO REFRIGERANTE Y ANTICONGELANTE	Litros	EVENTO	1	50.000	50.000
				TOTAL			**15.785.000**

ART. 2°: **ENCARGAR** a la Unidad Operativa de Contrataciones, proseguir con los trámites pertinentes.----------

ART. 3°: **ANOTAR,** registrar y notificar.----------

ALBERTO JOAQUÍN MARTÍNEZ SIMÓN
Presidente

Ante mí:

Dr. Antonio Fretes
Ministro

Prof. Dra. MA. CAROLINA LLANES O.
MINISTRA

ABG. ANDREA FERREIRA ARMELE
Secretaria C.A.J.